

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 31 december 1998

Nr 1215—1221

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1215	Lag om ändring av lagen om höjda avskrivningar på investeringar inom utvecklingsområdet	3439
1216	Förordning om ikraftträdande av luftfartsavtalet med Kazakstan	3441
1217	Statsrådets beslut om lägenhetsbestämda ersättningsandelar för 1998 års skördeskador	3442
1218	Statsrådets beslut om allmän ersättning för skördeskador på basis av 1998 års odlade rågareal	3443
1219	Statsrådets beslut om fördelningsgrunderna för stöd till trädgårdsproduktionen 1998	3444
1220	Jord- och skogsbruksministeriets beslut om ersättande av merkostnader för potatisproduktion inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis år 1998	3449
1221	Jord- och skogsbruksministeriets beslut om storleken av stöd som utbetalas enligt antalet bisamhällen under 1998	3450

## Nr 1215

### Lag

#### om ändring av lagen om höjda avskrivningar på investeringar inom utvecklingsområdet

Given i Helsingfors den 30 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 17 december 1993 om höjda avskrivningar på investeringar inom utvecklingsområdet (1262/1993) 2 § 2 mom., 3 § 1 mom. och 8 § 2 mom.,  
av dessa lagrum 2 § 2 mom. och 8 § 2 mom. sådana de lyder i lag 32/1998, som följer:

2 §

*Investeringar som berättigar till  
skattelättnad*

- 3) framställning av konstfibrer,
- 4) tillverkning av bilar eller bildelar, eller
- 5) tillverkning eller reparation av fartyg.

3 §

*Definition av produktionsinrättning och  
turistföretag*

Vad som bestäms i 1 mom. tillämpas även på små eller medelstora företag som bedriver näringsverksamhet och som under skatteåren 1998—2000 gör en i nämnda moment avsedd investering. För anskaffningsutgiften för anläggningstillgångar får göras en i 5 § avsedd höjd avskrivning, om företaget vid utgången av skatteåret är ett litet eller medelstort företag. Vad som bestäms i detta moment tillämpas dock inte på företag inom följande branscher:

- 1) förädling av jordbruksprodukter,
- 2) tillverkning av stål eller stålrör,

I denna lag avses med produktionsinrättning

- 1) inrättningar som tillverkar eller förädlar produkter industriellt,
- 2) torvproduktionsanläggningar som utgör en från jordbruk fristående rörelse, och
- 3) arbetsrörelser som huvudsakligen tillverkar eller förädlar produkter.

RP 125/1998  
StaUB 59/1998  
RSv 239/1998

8 §

*Ikraftträdande*

— — — — —  
Lagen tillämpas vid beskattningarna för  
skatteåren 1994—2004.  
—————

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Lagen tillämpas första gången vid beskattningen för 1999.

Begränsningen i 2 § 2 mom. som gäller branscher och ändringen av 3 § 1 mom. tillämpas dock redan vid beskattningen för 1998.

Helsingfors den 30 december 1998

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Minister *Jouko Skinnari*

Nr 1216

**Förordning**  
**om ikraftträdande av luftfartsavtalet med Kazakstan**

Given i Helsingfors den 23 december 1998

På föredragning av trafikministern stadgas:

1 §  
Det i Almaty den 7 februari 1996 ingångna luftfartsavtalet mellan Republiken Finlands regering och Republiken Kazakstans regering, vilket republikens president godkänd den 7 juni 1996 och beträffande vilket noterna om dess godkännande utväxlats den

26 november 1998, träder i kraft den 1 januari 1999 såsom därom överenskommits.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1999.

Helsingfors den 23 december 1998

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**Trafikminister *Matti Aura*

Nr 1217

**Statsrådets beslut**  
**om lägenhetsbestämda ersättningsandelar för 1998 års skörde-  
skador**

Utfärdat i Helsingfors den 30 december 1998

Statsrådet har vid föredragning från jord- och skogsbruksministeriet med stöd av 13 § förordning den 24 oktober 1975 om ersättande av skörde-  
skador (820/1975), sådan den lyder i förordningen 335/1998, beslutat:

1 § Av de lägenhetsbestämda skörde-  
skadorna under 1998 ersätts 90 procent av det skörde-  
skadebelopp som överstiger självrisk-  
ken.

2 § Detta beslut träder i kraft den 1 januari  
1999.

Helsingfors den 30 december 1998

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare Esko Laurila

Nr 1218

**Statsrådets beslut****om allmän ersättning för skördeeskador på basis av 1998 års odlade rågareal**

Utfärdat i Helsingfors den 30 december 1998

Statsrådet har vid föredragning från jord- och skogsbruksministeriet med stöd av 4 § 3 mom. lagen den 4 juli 1975 om ersättande av skördeeskador (530/1975) beslutat:

1 §

*Allmänt*

vid behov närmare föreskrifter om verkställigheten av detta beslut samt beslutar om beviljande av utbetalningstillstånd.

Av det anslag i statsbudgeten som anvisats för ersättning för skördeeskador betalas, på det sätt som bestäms i detta beslut, för råg som odlats 1998 allmän ersättning enligt lagen om ersättande av skördeeskador.

2 §

*Grunder för allmän ersättning*

Allmän ersättning betalas utan särskild ansökan utgående från den odlingsareal för råg år 1998 som införts i det centralregister som används vid administration och kontroll av stöd. Stödbeloppet är 450 mark för varje full hektar råg.

4 §

*Rättelse, återkrav, övervakning och tystnadsplikt*

Vid administrationen av allmän ersättning enligt detta beslut iaktas i fråga om rättelse, återkrav av utbetald ersättning, övervakning och tystnadsplikt lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992).

5 §

*Ikraftträdande*

3 §

*Närmare föreskrifter*

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999.

Helsingfors den 30 december 1998

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare Esko Laurila

## Nr 1219

**Statsrådets beslut**  
**om fördelningsgrunderna för stöd till trädgårdsproduktionen 1998**

Utfärdat i Helsingfors den 30 december 1998

Statsrådet har vid föredragning från jord- och skogsbruksministeriet med stöd av 3 § 1 mom. lagen den 30 november 1994 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1059/1994), sådant det lyder i lag 1343/1996, beslutat:

## 1 §

*Produkter som är berättigade till stöd och stödets belopp*

För år 1998 betalas av det anslag som i statsbudgeten reserverats för nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen hektarstöd för frilandsträdgårdsprodukter, växthusstöd samt lagringsstöd för trädgårdsprodukter enligt statsrådets beslut av den 10 december 1997 om vissa stöd under övergångsperioden till jordbruks- och trädgårdsproducenter 1998 (1144/1997) samt nordligt

Helsingfors den 30 december 1998

hektarstöd, växthusstöd och lagringsstöd för trädgårdsprodukter enligt statsrådets beslut av den 10 december 1997 om nordligt stöd för 1998 till idkare av jordbruk och trädgårdsodling (1145/1997) så som framgår av bilagan till detta beslut.

## 2 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare Esko Laurila

**HEKTARSTÖD 1998**  
mark/hektar

**1. FRILANDS FÄRSKPRODUKTION**

**1.1 Grönsaker, totala stödet**

	<b>Region A</b>	<b>Region B</b>	<b>Region C</b>
lök	4945	4690	4370
morot	2410	2155	1835
vitkål	2410	2155	1835
rotselleri	2410	2155	1835
rödbeta	2410	2155	1835
kålrot	2410	2155	1835
kinakål	2410	2155	1835
purjolök	2410	2155	1835
isbergssallat	2410	2155	1835
spenat	2410	2155	1835
dill	2410	2155	1835
övriga sallader och endiv	2410	2155	1835

**1.2 Grönsaker, nedsänkt stöd**

	<b>Region A</b>	<b>Region B</b>	<b>Region C</b>
palsternacka	2410	1663	253
pepparrot	2410	1663	253
rädisa	1600	593	0
rabarber	1247	277	0
sockermajs	790	0	0
kålrabbi	450	0	0

**1.3 Bär**

	<b>Region A</b>	<b>Region B</b>	<b>Region C</b>
jordgubbe	1480	1000	1000
övriga bär utom vinbär, krusbär och hallon	1480	483	483

**1.4 Lagringsstöd (grönsaker)  
mark/m3**

	Maskinellt kylda lager			Övriga lager		
	Region A	Region B	Region C	Region A	Region B	Region C
lök	100	100	100	67	67	67
morot	100	100	100	67	67	67
rotselleri	100	100	100	67	67	67
kålrot	100	100	100	67	67	67
kinakål	100	100	100	67	67	67
purjolök	100	100	100	67	67	67
isbergssallat	95	90	78	64	60	52
vitkål	72	72	72	47	47	47
rödbeta	71	71	69	46	46	45

**1.5 Äpple**Arealstöd, färsk produktion:

regionerna totalt 1480 mark/hektar

Lagringsstöd:

100 mark/m3 i maskinellt kylda lager

regionerna totalt

67 mark/m3 i övriga lager

**2. KONTRAKTPRODUKTION FÖR INDUSTRIEN****2.1 Grönsaker, totala stödet**

	Region A	Region B	Region C
lök	4945	4690	4370
frilandsgurka	2410	2155	1835
blomkål	2410	2155	1835
kålrot	2410	2155	1835
rotselleri	2410	2155	1835
spenat	2410	2155	1835
morot	2410	2155	1835
rödbeta	2410	2155	1835
rödkål	2410	2155	1835
vitkål	2410	2155	1835

**2.2 Grönsaker, nedsänkt stöd**

	<b>Region A</b>	<b>Region B</b>	<b>Region C</b>
squash	2410	1663	253
pumpa	2410	1663	253
persilja	2410	1663	253
rabarber	2410	1663	253
palsternacka	2000	993	0
ärter	790	0	0
dill	240	0	0

**2.3 Lagringsstöd  
mark/m3**

	<b>Maskinellt kylda lager</b>			<b>Övriga lager</b>		
	Region A	Region B	Region C	Region A	Region B	Region C
rotselleri	98	98	98	64	64	64
blomkål	77	77	77	50	50	50
lök	74	62	48	48	40	31
vitkål	27	27	27	18	18	18
morot	12	12	12	8	8	8
rödkål	8	8	8	5	5	5

**2.4 Bär  
mark/hektar**

	<b>Region A</b>	<b>Region B</b>	<b>Region C</b>
vinbär	1480	1000	1000
jordgubbe	1480	1000	1000
övriga bär utom åkerbär och krusbär	1480	483	483

**3. VÄXTHUSPRODUKTION  
mark/m2****grönsaker**

- över 7 månader	57
- 2-7 månader	28
* paprika, kinakål, frilandsgurka och isbergssallat	14

**prydnadsväxter**

- över 7 månader	65
- 2-7 månader	33

**NORDLIGT HEKTARSTÖD****Frilands färskproduktion****mark/hektar**Region Clök, morot, vitkål, rotselleri, palsternacka, rödbeta,  
kålrot, kinakål, purjolök, rädisa, kålrabbi, isbergssallat,  
pepparrot, spenat, sockermajs, dill

1110

rabarber

277

äpple

360

**Kontraktproduktion för industrin**Region Cfrilandsgurka, squash, blomkål, pumpa, kålrot, rotselleri,  
palsternacka, persilja, spenat, morot, rödbeta, rödkål,  
rabarber, lök, dill, vitkål

1110

ärter

570

## Nr 1220

**Jord- och skogsbruksministeriets beslut****om ersättande av merkostnader för potatisproduktion inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis år 1998**

Utfärdat i Helsingfors den 30 december 1998

Jord- och skogsbruksministeriet har, sedan riksdagen beviljat medel för ändamålet, vid föredragning i dag beslutat:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

För ersättande av sådana merkostnader som åsamkats under 1998 och som avses i 2 och 3 § lagen om kraven i fråga om potatisodling inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis (356/1995) kan anslaget under moment 30.34.41. (Vissa ersättningar) i 1998 års statsbudget användas på det sätt som bestäms i detta beslut.

## 2 §

*Ersättningsbelopp*

Inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis, Tyrnävä, Limingo och Temmes kommuner, betalas till producenter av matpotatis och matindustripotatis areal-baserat kompletterande stöd för täckande av merkostnader för potatisodling. Stödbeloppet är 1250 mark per hektar för odlare som har ingått ett skriftligt avtal om marknadsföring av produktionen och 900 mark per hektar för övriga odlare.

## 3 §

*Övriga ersättningsgrunder*

Det kompletterande stöd som avses i detta

Helsingfors den 30 december 1998

beslut betalas på samma grunder utan separat ansökan som det nationella stöd för potatisproduktion (potatisstöd) som avses i statsrådets beslut om nationellt stöd för potatisproduktion (255/1996, 329/1996, 531/1997 och 268/1998) och som betalas för 1998.

## 4 §

*Utbetalning av stöd, rättelse, återkrav, tillsyn och tystnadsplikt*

I fråga om utbetalning av stöd, rättelse, återkrav, tillsyn och tystnadsplikt skall iaktas vad som i ovan nämnda beslut av statsrådet bestäms i fråga om potatisstöd.

## 5 §

*Närmare föreskrifter*

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar närmare föreskrifter om verkställigheten av detta beslut.

## 6 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare Esko Laurila

## Nr 1221

**Jord- och skogsbruksministeriets beslut  
om storleken av stöd som utbetalas enligt antalet bisamhällen under 1998**

Utfärdat i Helsingfors den 30 december 1998

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 4 § 2 mom. statsrådets beslut av den 7 maj 1998 om nationellt stöd för biodling under 1998 (316/1998) beslutat:

1 §

*Storleken av stödet*

Eftersom det inhemska producentpriset på honung har blivit högre än det genomsnittliga producentpriset på honung åren 1991—1994 betalas inte för biodlingen under 1998 nationellt stöd enligt antalet bisamhällen.

Helsingfors den 30 december 1998

2 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare Esko Laurila